

 User manual	 Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi	 Manual del usuario
 Uživatelská příručka	 Instrukcja obsługi
 Manuale utente	 Bruksanvisning
 Manual de utilizare	 Használati utasítás
 Korisnički priručnik	 Εγχειρίδιο χρήστη

USB Sound Box 7.1

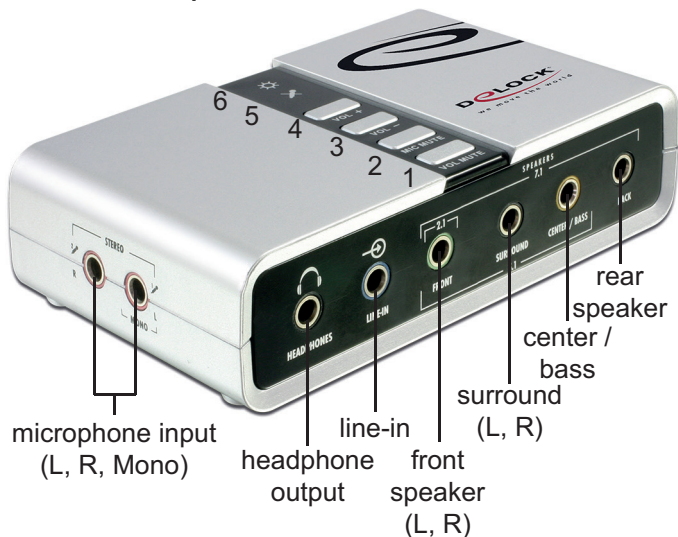


Product-No: 61803
User manual no: 61803-a
www.delock.com



English

Hardware Description



A. Buttons & Indicators

1. Volume mute:

Press this button to mute/un-mute audio outputs.

2. Microphone mute:

Press this button to mute/un-mute microphone.

3. Volume (Down):

Decrease audio output volume.

4. Volume (UP):

Increase audio output volume.

5. Microphone mute LED:

When the microphone inputs are muted, the light will turn on.

6. Power / activity LED:

The light will be on when the system is powered up. The light will blink when activity is detected.

B. Connectors (Side)

3.5 mm stereo jack microphone input (L, R, Mono)

Connect a microphone.



English

C. Connectors (Front)

Headphone:

Connect to headphone.

Line-in:

Connect to tape/CD/DVD Player, or other audio sources for output mixing and/or recording.

Front speaker (L, R):

Connect to Front speakers (via external amplifier).

Surround (L, R):

Connect to Surround speakers while in 4/6/8 channel modes (via external amplifier).

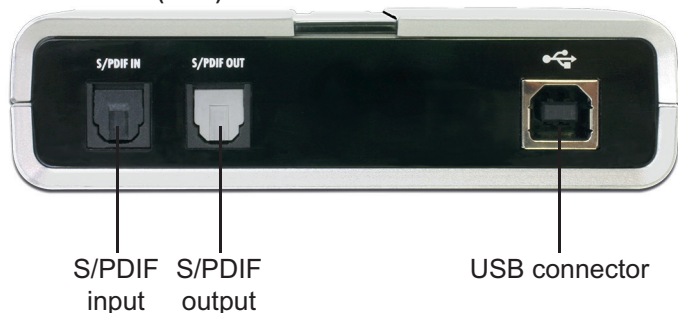
Center / Bass:

Connect to Center/Bass speakers while in 6/8 channel modes (via external amplifier).

Rear speaker:

Connect to Rear speakers while in 8 channel mode (via external amplifier).

D. Connectors (Back)



• **S/PDIF input:**

Connect to digital output of external audio device via an optical S/PDIF cable.

• **S/PDIF output:**

Connect to digital input of external audio device via an optical S/PDIF cable.

• **USB Connector:**

Plugs into the system's USB port.



English

System requirements

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC or laptop with a free USB Type-A port
- Microsoft DirectX 8.1 or above

Package content

- USB Sound Box
- Cable USB 2.0 Type-A male > USB 2.0 Type-B male 1.0 m
- Driver CD
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Installation

1. Switch on your computer.
2. Put the driver CD in the CD ROM drive.
3. Open setup (Sound\Cmedia6206) by pressing the right mouse key in the context menu and choose "Run As Administrator".
4. Click on "Allow".
5. Choose "Yes, restart computer" and click "Finish".
6. After restart connect the USB cable with the sound box and an available USB port of your computer.
7. You can now start to use the device.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 10/2023



Systemvoraussetzungen

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC oder Notebook mit einem freien USB Typ-A Port
- Microsoft DirectX 8.1 oder höher

Packungsinhalt

- USB Sound Box
- Kabel USB 2.0 Typ-A Stecker > USB 2.0 Typ-B Stecker 1,0 m
- Treiber CD
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Installation

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Legen Sie die Treiber CD in Ihr Laufwerk ein.
3. Öffnen Sie das Setup (Sound\Cmedia6206) indem Sie mit der rechten Maustaste das Kontextmenü auswählen und dann "Als Administrator ausführen" klicken.
4. Klicken Sie auf "Zulassen".
5. Wählen Sie "Ja, Computer jetzt neu starten" und auf "Fertig stellen".
6. Nach dem Neustart verbinden Sie das USB Kabel mit der USB Sound Box und einem freien USB Port Ihres Computers.
7. Sie können nun das Gerät verwenden.



Configuration système requise

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC ou portable avec un port USB Type-A disponible
- Microsoft DirectX 8.1 ou version ultérieure

Contenu de l'emballage

- USB Sound Box
- Câble USB 2.0 Type-A mâle > USB 2.0 Type-B mâle 1,0 m
- CD d'installation des pilotes
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation

1. Allumez votre ordinateur.
2. Mettez le CD de pilotes dans le lecteur de CD ROM.
3. Ouvrez la configuration (Sound\Cmedia6206) en appuyant avec la touche droite de la souris dans le menu contextuel et sélectionnez "Exécuter en tant qu'administrateur".
4. Cliquez sur "Autoriser".
5. Choisissez "Oui, redémarrer l'ordinateur" et cliquez sur "Terminer".
6. Après avoir redémarré, raccordez le câble USB entre la Sound Box et un port USB disponible de votre ordinateur.
7. Vous pouvez à présent commencer à utiliser le périphérique.



Requisitos del sistema

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC o equipo portátil con un puerto USB Tipo-A disponible
- Microsoft DirectX 8.1 o superior

Contenido del paquete

- Caja de sonido USB
- Cable USB 2.0 Tipo-A macho > USB 2.0 Tipo-B macho de 1,0 m
- Driver en CD
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación

1. Encienda su PC.
2. Inserte el CD del controlador en la unidad de CD ROM.
3. Abra la configuración (Sound\Cmedia6206) presionando el botón derecho del ratón y, en el menú contextual, elija "Ejecutar como administrador".
4. Haga clic en "Permitir".
5. Elija "Sí, reiniciar el equipo" y haga clic en "Finalizar".
6. Después de reiniciar, conecte el cable USB a la caja de sonido y a un puerto USB disponible de su PC.
7. Ahora ya puede utilizar el dispositivo.



Systémové požadavky

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC nebo notebook s volným USB Typ-A portem
- Microsoft DirectX 8.1 nebo vyšší

Obsah balení

- USB Sound Box
- Kabel USB 2.0 Typ-A samec > USB 2.0 Typ-B samec 1,0 m
- CD s ovladači
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace

1. Zapněte počítač.
2. Vložte CD s ovladači do mechaniky.
3. Otevřete setup (Sound\Cmedia6206) stisknutím pravého tlačítka myši a v kontextovém menu vyberte "Spustit jako správce".
4. Klikněte na "Povolit".
5. Zvolte "Ano, restartujte počítač" a klikněte na "Dokončit".
6. Po restartu připojte USB kabel se sound boxem k USB portu vašeho počítače.
7. Zařízení můžete začít používat.



Wymagania systemowe

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB Typ-A
- Microsoft DirectX 8.1 lub nowszy

Zawartość opakowania

- USB Sound Box
- Przewód z wtykiem męskim USB 2.0 Typ-A > wtyk żeński USB 2.0 Typ-B, o długości 1,0 m
- Sterowniki na CD
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja

1. Wyłącz komputer.
2. Włóż płytę CD-ROM ze sterownikami.
3. Otwórz narzędzie konfiguracyjne (Sound\Cmedia6206) poprzez naciśnięcie prawym przyciskiem myszy menu kontekstowego i wybranie polecenia "Uruchom jako administrator".
4. Kliknij polecenie "Zezwalaj".
5. Wybierz "Tak, uruchom ponownie komputer", a następnie kliknij "Zakończ".
6. Po ponownym uruchomieniu podłącz przewód USB do karty Sound Box i dostępnego portu USB w komputerze.
7. Teraz można już korzystać z urządzenia.



Requisiti di sistema

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC o laptop con porta USB Tipo-A libera
- Microsoft DirectX 8.1 o superiore

Contenuto della confezione

- Cassa di Risonanza USB
- Cavo USB 2.0 Tipo-A maschio > USB 2.0 Tipo-B maschio 1,0 m
- CD contenente il driver
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione

1. Accendere il computer.
2. Inserire il CD del driver nell'unità CD ROM.
3. Aprire il programma di installazione (Audio\Cmedia6206) premendo il tasto destro del mouse, nel menu contestuale selezionare "Esegui Come Amministratore".
4. Fare clic su "Consenti".
5. Selezionare "Yes, restart computer" (Sì, riavviare il computer) e fare clic su "Finish" (Fine).
6. Dopo il riavvio collegare il cavo USB alla cassa di risonanza con una porta USB disponibile del computer.
7. Ora è possibile iniziare a utilizzare il dispositivo.



Systemkrav

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Typ-A-port
- Microsoft DirectX 8.1 eller högre

Paketets innehåll

- USB Sound Box
- USB 2.0-kabel, Typ-A hane > USB 2.0 Typ-B hane, 1,0 m
- CD-skiva med drivrutiner
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation

1. Slå på datorn.
2. Placera CD-skivan med drivrutinerna i CD-enheten.
3. Öppna konfigurationen (Sound\Cmedia6206) genom att trycka på höger musknapp i snabbmenyn och välj "Kör som administratör".
4. Klicka på "Tillåt".
5. Välj "Ja, starta om datorn" och klicka på "Slutför".
6. Efter omstart, anslut USB-kabeln till ljudboxen och en ledig USB-port på datorn.
7. Du kan nu börja använda enheten.



Cerinte de sistem

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC sau laptop cu un port USB Tip-A liber
- Microsoft DirectX 8.1 sau superior

Pachetul contine

- Casetă de sunet USB
- Cablu USB 2.0 Tip-A tată > USB 2.0 Tip-B tată 1,0 m
- CD cu drivere
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea

1. Porniți computerul.
2. Introduceți CD-ul cu drivere în unitatea CD ROM.
3. Deschideți setarea (Sunet\Cmedia6206) apăsând tasta mouse-ului din meniul contextual și selectați "Executare ca administrator".
4. Faceți clic pe "Permite".
5. Alegeți "Yes, restart computer" (Da, repornire computer) și faceți clic pe "Finish" (Terminare).
6. După repornire, conectați cablul USB cu caseta de sunet și cu un port USB disponibil al computerului.
7. Acum puteți începe să utilizați dispozitivul.



Rendszerkövetelmények

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC vagy notebook számítógép szabad USB A-típusú-csatlakozóval
- Microsoft DirectX 8.1 vagy újabb

A csomag tartalma

- USB Sound Box
- USB 2.0-s kábel A-típusú csatlakozódugóval > USB 2.0-s, B-típusú csatlakozódugóval, 1,0 m
- CD lemez illesztőprogrammal
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Helyezze az illesztőprogramot tartalmazó CD-lemezt a CD ROM meghajtóba.
3. Nyissa meg a beállításokat (Sound\Cmedia6206). Ehhez kattintson a jobb egérgombbal a helyi menüre, és válassza ki a "Futtatás rendszergazdaként" lehetőséget.
4. Kattintson az "Engedélyezés" gombra.
5. Válassza ki az "Igen, a számítógép újraindítása" lehetőséget, és kattintson a "Befejezés" gombra.
6. Újraindítás után csatlakoztassa az USB-kábelt a hangkártyához és a számítógép egyik szabad USB-portjába.
7. Most már használatba veheti az eszközt.



Preduvjeti sustava

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Tipa-A priključkom
- Microsoft DirectX 8.1 ili noviji

Sadržaj pakiranja

- USB zvučna kutija
- Kabel USB 2.0 Tip-A muški > USB 2.0 Tipa-B muški 1,0 m
- CD s upravljačkim programom
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija

1. Uključite vaše računalo.
2. Umetnite CD s upravljačkim programom u CD ROM.
3. Otvorite postavu (Sound\Cmedia6206) pritiskanjem desne tipke miša u kontekstnom izborniku i odaberite "Run As Administrator" (Pokreni kao administrator).
4. Kliknite "Allow" (Dopusti).
5. Odaberite "Yes, restart computer" (Da, ponovno pokreni računalo) i kliknite "Finish" (Završi).
6. Nakon ponovnog pokretanja spojite USB kabel na zvučnu kutiju i dostupni USB priključak na računalo.
7. Sada možete početi s upotrebom uređaja.



Απαιτήσεις συστήματος

- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Η/Υ ή Φορητός υπολογιστής με ελεύθερη Θύρα USB τύπου-A
- Microsoft DirectX 8.1 ή νεότερο

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Ηχείο USB
- Καλώδιο USB 2.0 τύπου-A αρσενικό > USB 2.0 τύπου-B αρσενικό 1,0 m
- CD με πρόγραμμα οδήγησης
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Βάλτε το CD με πρόγραμμα οδήγησης στον οδηγό CD ROM.
3. Ανοίξτε το παράθυρο εγκατάστασης (Sound\Cmedia6206) κάνοντας δεξί κλικ με το ποντίκι στο μενού περιεχομένων και επιλέξτε το στοιχείο "Run As Administrator (Εκτέλεση ως διαχειριστής)".
4. Κάντε κλικ στην επιλογή "Allow (Να επιτρέπεται)".
5. Επιλέξτε "Yes, restart computer" (Ναι, να γίνει επανεκκίνηση του υπολογιστή) και κάντε κλικ στην επιλογή "Finish" (Τέλος).
6. Μετά την επανεκκίνηση, συνδέστε το καλώδιο USB με το ηχείο και μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή σας.
7. Μπορείτε πλέον να ξεκινήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
https://www.delock.de/produkte/G_61803/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR

MANUAL
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI

